



## EUROPEAN CENTRAL BANK

### Il-proġettazzjonijiet makroekonomiċi ta' l-istaff ta' l-ewrosistema għaż-żona ta' l-ewro

Fuq il-bażi ta' l-informazzjoni disponibbli sas-17 ta' Mejju 2004, l-istaff ta' l-Ewrosistema hejja l-proġettazzjonijiet għall-iżviluppi makro-ekonomiċi fiż-żona ta' l-ewro.<sup>1</sup> Iż-żieda medja annwali tal-PGD reali hi pproġettata li tkun bejn 1.4% u 2.0% fl-2004 u bejn 1.7% u 2.7% fl-2005. Ir-rata medja taż-żieda fl-Indiċi Armonizzati tal-Prezzijiet tal-Konsumatur (HICP) huwa pproġettat li jkun bejn 1.9 % u 2.3 % fl-2004 u bejn 1.1% u 2.3% fl-2005.

Il-proġettazzjonijiet ta' l-istaff huma bbażati fuq serje ta' supponimenti f'dak li jirrigwarda r-rati ta' l-interessi, ir-rati tal-kambju, il-prezzijiet taż-żejt, l-kummerċ dinji barra ż-żona ta' l-ewro u l-linji politiċi fiskali. B'mod partikolari qed isir supponiment tekniku li r-rati ta' l-interessi tas-suq għal żmien qasir u r-rati tal-kambju bilaterali ser jibqgħu l-istess għall-perijodu taż-żmien tal-proġettazzjoni. L-assunzjonijiet tekniċi f'dak li jirrigwarda r-rati ta' l-interessi għal żmien twil u kemm il-prezzijiet taż-żejt kif ukoll dawk il-prodotti li ma jipproduċux enerġija huma bbażati fuq l-aspettattivi tas-suq.<sup>2</sup> Is-supponimenti għall-politika fiskali huma bbażati fuq il-pjan ta' l-estimi nazzjonali fil-pajjiżi individwali ġewwa ż-żona ta' l-ewro. Dawn jinkludu biss dawk il-miżuri ta' politika li diġà ġew approvati mill-parlament jew li kienu ġew speċifikati b'mod iddetaljat u li x'aktarx li jkunu ser jgħaddu mill-proċess legiſlattiv.

Sabiex tkun tista' tiġi espressa l-inċertezza li hemm f'dak li jirrigwarda l-proġettazzjonijiet, qed jintużaw skali biex ikunu jistgħu jiġu pprezentati r-riżultati għal-kull fattur varjabbli. L-iskali huma bbażati fuq id-differenzi bejn ir-riżultati attwali u l-proġettazzjonijiet li saru qabel mill-banek ċentrali taż-żona ta' l-ewro tul numru ta' snin. Il-wisa' bejn l-iskali hi darbtejn daqs il-valur medju assolut ta' dawn id-differenzi.

---

<sup>1</sup> Il-proġettazzjonijiet ta' l-istaff ta' l-Ewrosistema jsiru kunguntament minn esperti kemm mill-BĊE kif ukoll mill-banek ċentrali nazzjonali taż-żona ta' l-ewro. Dawn jikkonsistu f'kontribut ta' kull sentejn għall-istima ta' l-iżviluppi ekonomiċi tal-Kunsill Governattiv u tar-riskji għall-istabilità fil-prezzijiet. Iżjed informazzjoni dwar il-proċeduri u l-metodi użati tinstab f' "A Guide to Eurosystem staff macroeconomic projection exercises", BĊE Ġunju 2001.

<sup>2</sup> Rati ta' l-interessi fil-qasir kif imkejla mill-Euribor ta' tliet xhur qed jiġu ssoponuti li jibqgħu kostanti tul il-perijodu ta' żmien tal-previżjoni fil-livell ta' kemm kemm 'il fuq minn 2.0%. L-assunzjoni teknika ta' rati tal-kambju kostanti timplika illi r-rata tal-kambju ta' l-EUR/USD ser tibqa fil-livell ta' 1.19 matul il-perijodu taż-żmien u li r-rata tal-kambju effettiva ta' l-ewro hi 0.9% oghla mill-medja ta' l-2003. L-aspettattivi tas-suq tar-renditi tal-bonds tal-gvern għal għaxar snin fiż-żona ta' l-ewro jimplikaw żieda minn medja ta' 4.3% fl-2004 sa medja ta' 4.4% fl-2005. Meta bbażati fuq it-trieq implikata mis-swieq tal-futur, il-prezzijiet medji annwali taż-żejt huma ssoponuti illi jonqsu għal USD 31.8 għal kull bittija fl-2005, minn USD 34.6 għal kull bittija fl-2004. Il-prezzijiet tal-prodotti li m'għandhomx x'jaqsmu ma' l-enerġija huma stmati li ser jiżiedu bi' 18% (meta mfissra f'dollari Amerikani) fl-2004 u li jibqgħu b'mod ġenerali l-istess fl-2005.

## L-ambjent internazzjonali

L-irpiljar fl-attività ekonomika dinjja infirxet u ssahhet minn zmien il-harifa ta' l- 2003, u dan kien meghjun in parti minn linji politici espansjonarji u kondizzjonijiet favorevoli ta' finanzjament, izda wkoll minn finanza tal-kumpanniji mtejba. Meta wiehed jassumi li jkun hemm tnaqqis fil-prezzijiet taz-zejt, u premji tar-riskju moderati fuq is-swieq finanzjarji, kif hemm imnizzel fis-supponimneti hawn fuq imsemmija, l-irpiljar hu mistenni li jibqa' b'sahhtu matul il-perijodu taz-zmien.

L-Istati Uniti u l-Asja bl-eskluzjoni tal-Gappun huma mistennija li jibqgħu il-kontributori ewlenin għat-tkabbir dinji. Fl-Istati Uniti, t-tkabbir hu mistenni illi jingħata spinta b'titjib fl-investment, filwaqt li jkun sostnut b'konsum privat b'sahhtu fil-konfront ta' titjib kontinwat fis-suq tax-xogħol. Iz-zieda fil-PGD fl-Asja bl-eskluzjoni tal-Gappun hi mistennija li tibqa b'sahhitha, u b'dan tirrifletti d-dinamika tat-tkabbir intern. Il-qagħda fir-regjuni l-oħra hija iżjed varjata, għalkemm id-domanda qawwija mill-Istati Uniti u mill-Asja bl-eskluzjoni tal-Gappun hi mistennija li tagħti spinta lill-attività fil biċċa l-kbira taz-zoni. L-ekonomija Ġappuniża hi mistennija li tkompli fi trieqitha lejn l-irkupru, filwaqt li d-domanda interna qieghda tibbenifika mill-mizuri ta' riformi strutturali li għaddejnin bhalissa kif ukoll mit-tnaqqis ta' pressjonijiet deflazjonarji. Iz-zieda fil-PGD reali fir-Renju Unit hi mistennija li tibqa' dinamika matul il-perijodu taz-zmien tal-proġettazzjoni. Barra dan, il-pajjiżi li ssieħbu ma' l-UE fl-1 ta' Mejju 2004 u l-ekonomiji li għaddejin minn transizzjoni huma pproġettati illi jkomplu jikbru b'pass relattivament b'sahhtu. Meta wiehed iqis kollox, *iz-zieda fil-PGD dinji reali barra ż-żona ta' l-ewro* hi proġettata li tkompli tizdied għal madwar 5.0% kemm fl-2004 kif ukoll fl-2005, minn 4.5% fl-2003.

Iz-zieda fil-kummerċ dinji hi ssoponuta li ssewwi sekwenza konformi ma' dik tal-PGD dinji reali. Iz-zieda *fis-swieq esterni ta' l-esportazzjoni* hi mistennija li tizdied għal madwar 8% kemm fl-2004 kif ukoll fl-2005, minn fit taht is-6% fl-2003.

### Proġettazzjonijiet għaż-Żieda fil-PGD Reali

Wara ż-zieda fl-ewwel tliet xhur ta' din is-sena, iz-ziediet fir-rati tal-PGD taz-zona ta' l-ewro meta mqabbla mat-tliet xhur ta' qabel huma pproġettati li jkunu relattivament b'sahhithom matul il-perijodu taz-zmien, bil-possibiltà ta' xi volatilità fis-sekwenza taz-zieda ta' kull tliet xhur ta' l-2004. Iz-zieda medja annwali fil-PGD reali hi proġettata li tkompli tizdied sa bejn 1.4% u 2.0% fl-2004 u li tkompli tizdied sa bejn 1.7% u 2.7% fl-2005. It-tishih mistenni f'dak li jirrigwarda d-domanda esterna hu pproġettat illi jwassal għal għal iżjed titjib fiż-zieda ta' l-esportazzjoni fiż-żona ta' l-ewro. Barra dan, din is-sena qed jiġi pproġettat illi l-irkupru fiż-żona ta' l-ewro ser ikun iżjed mifruq, b'tkabbir iżjed b'sahhtu anki fid-domanda interna. Dan ta' l-aħħar hu proġettat li jkun immexxi b'irkupru kemm fl-investment kif ukoll fil-konsum privat. L-investment fl-inventarju u l-esportazzjonijiet netti m'humiex ipproġettati li ser jagħmlu kontributi pożittivi sinifikanti liż-zieda fil-PGD reali.

B'mod konformi mas-sekwenza ċiklika tas-soltu, *l-impjeg totali* hu pproġettat li jitjeb bil-mod fl-2004 qabel ma jissahha fl-2005. Il-provvista tax-xogħol hi mistennija li tgħola hekk kif propsetti aħjar ta' l-impjeg iwasslu

għal zieda fir-rati ta' parteċipazzjoni. Il-proġettazzjonijiet għall-provvista tax-xogħol u għall-impjiegi jimplikaw illi r-rata tal-qgħad tidda tonqos lejn l-aħħar tal-perijodu taż-żmien.

Fost il-komponenti ta' l-infieq intern tal-PGD, iż-żieda annwali medja fil-*konsum privat* hi ipproġettata li tkun bejn 1.0% u 1.4% fl-2004 wara l-istagħnar esperjenzat fil-biċċa l-kbira ta' l-2003. Qed tiġi pproġettata illi tiżdied sa bejn 1.4% u 2.6% fl-2005. L-infieq għall-konsum hu pproġettat li jiżviluppa b'mod mifrux skond id-dhul reali disponibbli tad-djar privati. Il-proporzjon tad-tfaddil tad-djar privati thi ipproġettata li tibqa bejn wiehed u ieħor kostanti matul is-sentejn. Xi tħassib dwar kif se jmorru l-finanzi pubbliċi u, b'mod partikolari, l-propsettivi fuq żmien itwal f'dak li jirrigwarda s-sistemi tas-saħħa pubblika u tal-penzjonijiet, x'akatarx li ser jirrestringi kemmxejn it-tnaqqis fil-proporzjoni tat-tfaddil matul il-perijodu taż-żmien. Madnakollu, il-fiduċja tal-konsumatur hi mistennija li tiżdied gradwalemnt hekk kif l-attività ekonomika taqleb għall-aħjar u l-kondizzjonijiet tas-swieq tax-xogħol jitjiebu, bit-tendenza li jitnaqqas it-tfaddil prekawzjonali. Fl-2004, iż-żieda fid-dhul reali disponibbli tad-djar privati hi pproġettata li tibqa' relattivament imrażżna mħabba żieda dgħajfa fl-impjiegi; fl-2005, din għandha tiġi sostnuta b'żieda iżjed qawwija fl-impjiegi u b'żieda oghla fis-salarji reali iffavorita minn inflazzjoni iżjed baxxa. L-impatt pożittiv tat-tnaqqis fit-taxxi fuq id-dhul u l-kontribuzzjonijiet għas-sigurtà soċjali fuq id-dhul reali disponibbli tad-djar privati fl-2004, ser ikun fil-biċċa l-kbira kontrobalanċjat b'taxxi indiretti oghla u bi prezzijiet amministrati (inklużi l-ispjeż għas-saħħa). Fl-aħħar, fuq il-bażi tal-pjanijiet ta' l-estimi kurrenti, qed jiġi ssoponut illi l-kontribuzzjoni tal-*konsum tal-gvern* liż-żieda fil-PGD reali ser jonqos matul il-perijodu taż-żmien tal-proġettazzjoni.

*L-investment fiss totali* reġa lura għal rata ta' bidla ta' kull tliet xhur pożittiva fir-raba' perijodu ta' tliet xhur ta' l-2003 u hu ipproġettat li jkompli jikkontribwixxi għall-irpiljar fid-domanda interna taż-żona ta' l-ewro matul il-perijodu taż-żmien. Ir-rata medja ta' żieda annwali hi mistennija li tiżdied sa bejn 0.7% u 2.9% fl-2004 u li tkun bejn 1.9% u 5.1% fl-2005. L-irpiljar fl-investment totali hu l-biċċa l-kbira riżultat ta' *investment fin-negozju*, li hu sostnut mit-titjib fl-ambjent dinji ekonomiku u mil-livell baxx tar-rati ta' l-interessi reali. *L-investment residenzjali privat* hu proġettat illi jerġa' jkollu rati ta' żieda pożittivi u moderati matul il-perijodu taż-żmien, wara bosta snin ta' tnaqqis.

F'dak li jirrigwarda l-kummerċ, ir-rata ta' bidla medja annwali fl-esportazzjonijiet totali hi proġettata li tiżdied sa bejn 3.2% u 6.0% fl-2004 u li tkun fi' skala ta' 5.0% sa 8.2% fl-2005.<sup>3</sup> Iż-żieda pproġettata ta' l-esportazzjonijiet barra ż-żona ta' l-ewro tibqa' kemm xejn taħt dik tas-swieq ta' l-esportazzjoni taż-żona ta' l-ewro, u dan in parti dovut għall-apprezzament ta' l-ewro fil-passat. Ir-rata medja annwali ta' żieda f'dak li jirrigwarda l-importazzjonijiet totali hu pproġettat li jkun bejn 2.8% u 6.2% fl-2004 u bejn 5.0% u 8.4% fl-2005. Il-proġettazzjoni għall-importazzjonijiet tirrifletti s-sekwenza ta' l-infieq finali totali fiż-żona ta' l-ewro, iżda wkoll xi impatt 'il fuq itardjat ta' l-apprezzament ta' l-ewro tal-passat.

---

<sup>3</sup> *Il-proġettazzjonijiet tal-kummerċ huma konsistenti mad-data tal-kontabilità nazzjonali. Dawn għalekk jinkludu l-kummerċ ġewwa ż-żona ta' l-ewro.*

## Proġettazzjonijiet għall-iżviluppi tal-prezzijiet u ta' l-ispejjes

Ir-rata medja taż-żieda fl-*Indici Armonizzati tal-Prezzijiet tal-Konsumatur (HICP)* totali hu proġettat li jkun bejn 1.9% u 2.3% fl-2004 u bejn 1.1% u 2.3% fl-2005. Meta bbażżat fuq is-supponimenti tekniċi għall-prezzijiet taż-żejt, il-komponent ta' l-enerġija hu proġettat li jagħmel kontribut pożittiv sinifikanti lill-inflazzjoni ta' l-HICP fl-2004, iżda li jkun ukoll il-biċċa l-kbira newtrali fl-2005. Iż-żidiet fit-taxxi indiretti u l-prezzijiet amministrati li daħħlu fis-seħħ kmieni fl-2004 ser jgħollu l-komponent li m'għandux x'jaqsam ma' l-enerġija ta' l-HICP, f'din is-sena. Fl-2005, ir-rata taż-żieda fil-komponent li m'għandux x'jaqsam ma' l-enerġija hi ipproġettata li tonqos, u b'dan jiġi rifless tnaqqis fil-pressjonijiet ta' l-ispejjeż domestiċi kif ukoll zidiet limitati fil-prezzijiet ta' l-importazzjonijiet. Barra dan, fl-assunzjonijiet fiskali hemm biss kontribut modest, li jiġi miż-żidiet fit-taxxi indiretti u l-prezzijiet amministrati għall-2005.

Il-prezzijiet ta' l-importazzjoni komplew jonqsu fl- 2003, b'konsegwenza ta' l-apprezzament ta' l-ewro mir-rebbiegħa ta' l-2002 u ta' pressjonijiet esterni inflazzjonarji dgħajfa. Dawn huma mistennija li jibqgħu imrażżna fl-2004, hekk kif l-effett ta' prezzijiet taż-żejt oghla jiġi kontrobalanċjat bl'impatt ittardjat ta' l-apprezzament ta' l-ewro fil-passat. Il-prezzijiet ta' l-importazzjoni huma proġettati illi jżiedu biss modestament fl- 2005.

Meta wiehed iqis il-ftehim kurrenti dwar is-salajri u t-titjib modest fil-kondizzjonijiet tas-suq tax-xogħol, iż-żieda fil-kumpens nominali għal kull impjegat hu ssoponut li jibqa l-biċċa l-kbira l-istess matul il-perijodu taż-żmien. Il-proġettazzjonijiet għaž-żieda fil-PGD reali u l-impjieg jimplikaw illi t-tkabbir fil-produttività tax-xogħol ser ikompli jżied matul il-perijodu taż-żmien, u b'hekk javvicina l-medja tiegħu fuq żmien twil kmieni fl-2005. B'riżultat ta' dan, iż-żieda *fil-unit labour costs* hi proġettata li tonqos fl-2004 u fl-2005. It-tnaqqis hu proġettat li jiġi akkumpanjat bi' twessigh sinifikanti *tal-margnijiet tal-profitti* li mbagħad ikunu jsostnu l-investment.

### Tabella : Proġettazzjonijiet makro-ekonomiċi

(bidliet fil-persentaġġi medji annwali)<sup>1)</sup>

	2003	2004	2005
HICP	2.1	1.9– 2.3	1.1 – 2.3
PGD realii	0.5	1.4 – 2.0	1.7 – 2.7
Konsum Privat	1.0	1.0 – 1.4	1.4 – 2.6
Konsum tal-Gvern	2.0	0.9 – 1.9	0.4 – 1.4
Gross fixed capital formation	- 0.8	0.7 – 2.9	1.9 – 5.1
Esportazzjonijiet (oġġetti u servizzi)	-0.2	3.2 – 6.0	5.0 – 8.2
Importazzjonijiet (oġġetti u servizzi)	1.7	2.8 – 6.2	5.0 – 8.4

1) Għal kull varjabbli u perijodu ta' żmien, l-iskali huma bbażati fuq id-differenza medja assoluta bejn ir-riżultati l-attwali u l-proġettazzjonijiet ta' qabel tal-banek ċentrali taż-żona ta' l-ewro. Il-proġettazzjonijiet għall-PGD reali jirreferu

*ghad-data aġġustata skond il-ġurnata tax-xogħol. Il-Proġettazzjonijiet għall-esportazzjonijiet u għall-importazzjonijiet jinkludu l-kummerċ ġewwa ż-żona ta' l-ewro.*

## Kaxxa A

### Tqabbil mal-proġettazzjonijiet ta' Diċembru

Il-proġettazzjonijiet għall-PGD taż-żona ta' l-ewro baqgħu kważi l-istess meta mqabbla mal-proġettazzjonijiet ta' l-istaff ta' l-Ewrosistema ppublikati fil-Bullettin ta' kull Xahar f'Diċembru 2003. Iċ-ċaqlieq żgħir l-isfel fl-iskala pproġettata għall-2005 hu riżultat tat-tibdiliet fis-sekwenza taż-żieda ta' kull tliet xhur fl-2004, li mekkanikament inaqqsu r-rata ta' żieda annwali fl-2005.

Il-limitu iżjed baxx ta' l-iskala pproġettata għar-rata ta' żieda annwali fl-HICP totali ġie mressaq 'il fuq għall-2004. Dan hu l-biċċa l-kbira spjegat miċ-ċaqlieqa 'l fuq li tidher fis-supponimenti għall-prezzijiet taż-żejt, li huma oghla kemm għall-2004 kif ukoll għall-2005 (b'bejn wiehied u iehor 30% u 20% rispettivament). L-impatt tal-prezzijiet taż-żejt fuq il-proġettazzjonijiet ta' l-inflazzjoni ta' l-HICP taż-żona ta' l-ewro hu, madankollu, imnaqqas minn diversi fatturi. L-ewwelnett, il-proġettazzjonijiet għall-komponent tal-prezzijiet ta' l-ikel ta' l-HICP ressqu l-isfel meta mqabbla ma' dawk tal-proġettazzjonijiet ta' Diċembru ta' l-2003, hekk kif l-impatt fuq iż-żieda, fl-2003, fil-prezzijiet tal-prodotti ta' l-ikel li jiddependu mit-temp inhass iżjed malajr mis-soltu. It-tieni nett, iż-żiediet fit-taxxa fuq it-tabakk li dahlu fis-sehh kmieni fl-2004 kienu kemm xejn iżjed baxxi minn kif antiċipat fis-supponimenti fiskali li kienu l-bażi tal-proġettazzjonijiet ta' Diċembru ta' l-2003. It-tielet nett, is-supponimenti għaž-żieda fil-kumpens nominali għal kull impjegat matul il-perijodu taż-żmien ġie rrevedut kemm kemm l-isfel meta mqabbel mal-proġettazzjonijiet ta' Diċembru ta' l-2003. Dan jirriżulta ukoll f'reviżjoni żgħira l-isfel fiż-żieda fil-unit labour cost fl-2004.

### Tqabbil tal-proġettazzjonijiet makro-ekonomiċi

*(bidliet fil-persentaġġi medji annwali)*

	2003	2004	2005
HICP – Ġunju 2004	2.1	1.9 – 2.3	1.1 – 2.3
HICP – Diċembru 2003	2.0 - 2.2	1.3 – 2.3	1.0 – 2.2
PGD reali – Ġunju 2004	0.5	1.4 – 2.0	1.7 – 2.7
PGD reali – Diċembru 2003	0.2 – 0.6	1.1 – 2.1	1.9 – 2.9

---

## Kaxxa B

### Previżjonijiet ta' istituzzjonijiet ohra

Numru ta' previżjonijiet ghaż-żona ta' l-ewro jistgħu jinkisbu minn istituzzjonijiet varji, kemm minn organizzazzjonijiet internazzjonali kif ukoll minn dawk fis-settur privat. Madankollu, dawn il-previżjonijiet m'humiex strettament paragonabbli ma' xulxin jew mal-proġettazzjonijiet ta' l-istaff ta' l-Ewrosistema, mhabba l-fatt illi ġew finalizzati fi żminieġiet diversi u l-fatt illi jużaw metodi diversi biex jiksbu s-supponimenti għall-varjabbli fiskali, finanzjarji u esterni. Il-previżjonijiet koperti mill-Previżjonijiet Ekonomiċi bi' Qbil Bejniethom u mill-Istharrig tal-BĊE ta' Bassara Professjonisti jużaw varjetà ta' supponimenti mhux speċifikati. B'kuntrast mal-proġettazzjonijiet ta' l-istaff ta' l-Ewrosistema, il-previżjonijiet l-ohra huma tipikament mhux ikkondizzjonati mis-sopponiment li r-rati ta' l-interessi fuq żmien qasir ser jibqgħu l-istess matul il-perijodu taż-żmien tal-proġettazzjoni.

Minkejja s-supponimenti diversi, hemm qbil bejn il-previżjonijiet kollha li kurrentement jistgħu jinkisbu minn istituzzjonijiet ohra, illi l-attività ekonomika fiż-żona ta' l-ewro ser tirkupra gradwalment, u b'hekk twassal għal zieda fil-PGD medju annwali ta' ftit iżjed minn 1½% fl-2004 u bejn 2% u 2½% fl-2005. Il-previżjonijiet għall-2004 huma simili hafna, iżda jvarjaw iżjed għall-2005. Il-previżjonijiet magħmula mill-Kummissjoni Ewropea, l-OECD u l-FMI jantiċipaw zieda annwali fil-PGD ta' 2.3% jew 2.4% fl-2005, filwaqt illi Previżjonijiet Ekonomiċi bi' Qbil Bejniethom u l-Istharrig tal-Bassara Professjonisti jipprevedu zieda annwali fil-PGD ta' 2.0% u 2.1% rispettivament.

**Tabella 1: tqabbil tal-previżjonijiet ghaż-żieda fil-PGD reali fiż-żona ta' l-ewro**

(bidliet fil-persentaġġi annwali)

	Data tal-hruġ	2003	2004	2005
Kummissjoni Ewropea	Apr. 2004	0.4	1.7	2.3
FMI	Apr. 2004	0.4	1.7	2.3
OECD	Apr. 2004	0.5	1.6	2.4
Previżjonijiet Ekonomiċi bi' Qbil Bejniethom	Apr. 2004	0.4	1.6	2.0
Istharrig tal-Bassara Professjonisti	Apr. 2004	0.5	1.6	2.1

*Minn fejn inkisbet l-informazzjoni: European Commission Economic Forecasts Spring 2004; IMF World Economic Outlook April 2004; OECD Economic Outlook No. 75; Consensus Economics Forecasts and the ECB's Survey of Professional Forecasters.*

*Nota: Il-Previżjonijiet tal-Kummissjoni Ewropea jirrapurtaw rati annwali ta' zieda li m'humiex aġġustati skond il-ġurnata tax-xogħol, li, għall-2004, huma madwar 1/4 ta' punt perċentwali oghla mir-rati ta' zieda aġġustati skond il-ġurnata tax-xogħol użati fil-proġettazzjonijiet ta' l-Ewrosistema dovuti għan-numru ikbar ta' granet ta' xogħol f'din is-sena. Il-previżjonijiet ta' l-OECD jirrapurtaw rati annwali ta' zieda aġġustati skond il-ġurnata tax-xogħol, filwaqt illi l-previżjonijiet l-ohra ma jispjefikawx jekk dawn humiex qed jirrapurtaw data aġġustata skond il-ġurnata tax-xogħol jew le.*

Il-previżjonijiet jantiċipaw illi l-inflazzjoni medja annwali tal-HICP ser tonqos għal bejn 1.7% u 1.8% fl-2004. Għall-2005, il-previżjonijiet ibassru illi l-inflazzjoni ta' l-HICP ser tkun 1.6%, bl-eċċezzjoni ta' l-Istharrig tal-Bassara Professjonisti u l-OECD, li juru inflazzjoni ta' l-HICP bhala 1.8% u 1.4% rispettivament.

**Tabella 2: Tqabbil tal-previżjonijiet għall-inflazzjoni ta' l-HICP fiż-żona ta' l-ewro**

(bidliet fil-persentaġġi annwali)

	Date of release	2003	2004	2005
Kummissjoni Ewropea	Apr. 2004	2.1	1.8	1.6
FMI	Apr. 2004	2.1	1.7	1.6
OECD	Apr. 2004	2.1	1.7	1.4
Previżjonijiet Ekonomiċi bi' Qbil Bejniethom	Apr. 2004	2.1	1.7	1.6
Istharrig tal-Bassara Professjonisti	Apr. 2004	2.1	1.8	1.8

*Minn fejn inkisbet l-informazzjoni: European Commission Economic Forecasts Spring 2004; IMF World Economic Outlook April 2004; OECD Economic Outlook No. 75; Consensus Economics Forecasts and the ECB's Survey of Professional Forecasters.*